



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 22 juni 2021
(OR. en)

9721/21

**Interinstitutionellt ärende:
2021/0133 (NLE)**

AELE 31
EEE 22
N 54
ISL 17
FL 17
DATAPROTECT 166
JAI 716
MI 466
DRS 31
FREMP 181

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Utkast till GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT om ändring av bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) och protokoll 37 med den förteckning som avses i artikel 101 till EES-avtalet

UTKAST TILL

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr ...

av den

om ändring av bilaga XI

(Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället)

och protokoll 37 med den förteckning som avses i artikel 101

till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 om inrättande av Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) och Byrån för stöd till Berec (Berecbyrån), om ändring av förordning (EU) 2015/2120 och om upphävande av förordning (EG) nr 1211/2009¹ ska införlivas med EES-avtalet.
- (2) För att EES-avtalet ska kunna fungera på avsett sätt ska protokoll 37 med den förteckning som avses i artikel 101 (*protokoll 37*) till EES-avtalet utvidgas till att även omfatta Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) som inrättas genom förordning (EU) 2018/1971.

¹ EUT L 321, 17.12.2018, s. 1.

- (3) För att säkerställa konsekvent tillämpning av den rättsliga ramen för elektronisk kommunikation inom ramen för EES-avtalet kommer Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter att till fullo delta i arbetet i Berecs nämnd för regleringsmyndigheterna, Berecs arbetsgrupper och Berecbyråns styrelse, men utan rätt att rösta. De ståndpunkter som intas av Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter kommer att noteras separat när Berec avger ett yttrande. Eftas övervakningsmyndighet ska ta största möjliga hänsyn till yttranden som antas av Berec.
- (4) Bilaga XI och protokoll 37 till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XI till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska föras in efter punkt 5czp (kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/784):

”5czq. **32018 R 1971**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 om inrättande av Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) och Byrån för stöd till Berec (Berecbyrån), om ändring av förordning (EU) 2015/2120 och om upphävande av förordning (EG) nr 1211/2009 (EUT L 321, 17.12.2018, s. 1).

Villkor för Eftastaternas medverkan i enlighet med artikel 101 i avtalet:

Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter med huvudansvar för tillsynen över den dagliga verksamheten på marknaderna för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster ska till fullo delta i det arbete som bedrivs av Berecs nämnd för regleringsmyndigheterna, Berecs arbetsgrupper och Berecbyråns styrelse.

De ska vara företrädare på lämplig nivå i enlighet med bestämmelserna i Bercförordningen.

I detta syfte ska Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter ha samma rättigheter och skyldigheter som nationella regleringsmyndigheter i EU:s medlemsstater, med undantag för rösträtten. Representanter från Eftastaterna ska inte vara valbara till posten som ordförande för nämnden för regleringsmyndigheterna eller som styrelsens ordförande.

Berc och Bercbyrån ska vid behov och på lämpligt sätt bistå Eftas övervakningsmyndighet och Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter, allt efter omständigheterna, när de utför sina respektive uppgifter.

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) I artikel 4:
 - i) I punkt 1 a ska 'Eftas övervakningsmyndighet' införas framför 'och kommissionen'.
 - ii) I punkt 1 e ska 'Eftas övervakningsmyndighet' införas framför 'eller kommissionen'.

- iii) Följande punkt ska införas:
 - '1a. De ståndpunkter som intas av Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter ska noteras separat av Berec när yttranden avges i enlighet med punkt 1 c i och ii.'
- iv) I punkt 4 ska, med avseende på Eftastaterna, 'relevant unionsrätt' ersättas med 'EES-avtalet'.
- v) I punkt 4 ska 'eller Eftas övervakningsmyndighet, allt efter omständigheterna,' införas efter 'och kommissionen'.
- b) I artikel 7.4 ska 'och Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'Kommissionen'.
- c) I artikel 13.3:
 - i) Orden 'och Eftas övervakningsmyndighets' ska införas efter 'Berecs'.
 - ii) Orden 'och Eftas övervakningsmyndighet' ska införas efter 'från kommissionen'.

- d) I artikel 15:
- i) I punkt 1 ska följande mening läggas till i slutet av det första stycket: 'En företrädare för Eftas övervakningsmyndighet ska delta i styrelsen utan rösträtt.'
 - ii) I punkt 2 ska 'och Eftas övervakningsmyndighets' införas efter 'kommissionens'.
- e) I artikel 25 ska följande punkt läggas till:
- '5. Eftastaterna ska delta i det bidrag från unionen som avses i punkt 3 a. För detta ändamål ska förfarandena i artikel 82.1 a i EES-avtalet och protokoll 32 till EES-avtalet gälla i tillämpliga delar.'
- f) I artikel 30 ska följande stycken läggas till:
- 'Genom undantag från artiklarna 12.2 a och 82.3 a i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen får byråns rekryteringsansvariga kontraktsanställa medborgare i Eftastaterna som åtnjuter fulla medborgarliga rättigheter.'

Genom undantag från artiklarna 12.2 e, 82.3 e och 85.3 i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen ska byrån, när det gäller dess personal, bedöma de språk som avses i artikel 129.1 i EES-avtalet som unionsspråk som avses i artikel 55.1 i fördraget om Europeiska unionen.’

g) I artikel 34 ska följande tillägg göras:

’Eftastaterna ska tillerkänna Berecbyrån privilegier och immunitet motsvarande dem som anges i protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier.’

h) I artikel 36 ska följande punkt läggas till:

’4. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ska, vid tillämpningen av förordningen, gälla för Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter i fråga om handlingar som utarbetas av Berec eller Berecbyrån.’

- i) I artikel 40.2:
 - i) Orden ’, Eftas övervakningsmyndighet’ ska införas efter ’kommissionen’.
 - ii) Med avseende på Eftastaterna ska ’unionsrätten och nationell rätt’ ersättas med ’EES-avtalet och nationell rätt’.
- j) I artikel 41.1 a och b ska ’, Eftas övervakningsmyndighet’ införas efter ’kommissionen’.”

2. Följande ska läggas till i punkt 5ob (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/2120):

”, ändrad genom

- 32018 R 1971: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 (EUT L 321, 17.12.2018, s. 1)”.

Artikel 2

Följande punkt ska läggas till i protokoll 37 till EES-avtalet:

- ”41. Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971).”

Artikel 3

Texten till förordning (EU) 2018/1971 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den ..., under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts*.

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs
vägnar
Ordförande*

*Sekreterarna
för gemensamma EES-kommittén*

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr ...

av den

om ändring av bilaga XI

**(Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället)
till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/1972 av den 11 december 2018 om inrättande av en europeisk kodex för elektronisk kommunikation (omarbetning)¹, rättat genom EUT L 334, 27.12.2019, s. 164 och EUT L 419, 11.12.2020, s. 36, bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Genom direktiv (EU) 2018/1972 upphävdes, med verkan från och med den 21 december 2020, Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/19/EG², 2002/20/EG³, 2002/21/EG⁴ och 2002/22/EG⁵, vilka har införlivats med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet med verkan från och med den 21 december 2020.
- (3) Bilaga XI till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EUT L 321, 17.12.2018, s. 36.

² EGT L 108, 24.4.2002, s. 7.

³ EGT L 108, 24.4.2002, s. 21.

⁴ EGT L 108, 24.4.2002, s. 33.

⁵ EGT L 108, 24.4.2002, s. 51.

Artikel 1

Bilaga XI till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska införas efter punkt 5czq (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971):

”5czr.**32018 L 1972**: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/1972 av den 11 december 2018 om inrättande av en europeisk kodex för elektronisk kommunikation (omarbetning) (EUT L 321, 17.12.2018, s. 36), rättat genom EUT L 334, 27.12.2019, s. 164 och EUT L 419, 11.12.2020, s. 36.

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Hänvisningar till unionsrätten, däribland hänvisningar till EUF-fördraget och dess bestämmelser, ska förstås som hänvisningar till EES-avtalet.

- b) I artikel 28.4 ska följande stycke läggas till:

’Efter samråd med nationella regleringsmyndigheter får Eftas övervakningsmyndighet, med största möjliga hänsyn tagen till yttranden från gruppen för radiospektrumpolitik, anta beslut som riktar sig till de berörda Eftastaterna.

Om Eftas övervakningsmyndighet eller kommissionen har för avsikt att anta ett beslut om ett problem eller en tvist som påverkar såväl en Eftastat som en EU-medlemsstat ska de samarbeta för att enas om beslut som löser den gränsöverskridande skadliga störningen. Eftas övervakningsmyndighet och kommissionen ska därvid ta största möjliga hänsyn till yttranden från gruppen för radiospektrumpolitik. Artikel 109 i EES-avtalet ska gälla i tillämpliga delar.'

- c) I artikel 31.2 ska, med avseende på Eftastaterna, 'artikel 267 i EUF-fördraget' ersättas med 'artikel 34 i avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol'.

- d) I artikel 65.1 ska följande stycken läggas till:

'Efter samråd med nationella regleringsmyndigheter får Eftas övervakningsmyndighet anta beslut om fastställande av gränsöverskridande marknader mellan två eller flera Eftastater.

Om Eftas övervakningsmyndighet eller kommissionen har för avsikt att fastställa en gränsöverskridande marknad som påverkar såväl en Eftastat som en EU-medlemsstat ska de samarbeta för att enas om identiska beslut om fastställande av denna gränsöverskridande marknad. Artikel 109 i EES-avtalet ska gälla i tillämpliga delar.’

e) Med avseende på Eftastaterna:

- i) I artikel 100.1 ska ’Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna (nedan kallad *stadgan*) och de allmänna principerna i unionsrätten’ ersättas med ’grundläggande rättigheter och allmänna principer i EES-avtalet’.
- ii) I artikel 100.2 ska ’de rättigheter eller friheter som erkänns i stadgan’, ’artikel 52.1 i stadgan’ och ’stadgan’ ersättas med ’grundläggande rättigheter’.”

2. Följande strecksats ska läggas till i punkt 5cla (Europaparlamentets och rådets beslut nr 243/2012/EU) med verkan från och med den 21 december 2020:

”, ändrad genom

- 32018 L 1972: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/1972 av den 11 december 2018 (EUT L 321, 17.12.2018, s. 36)”.

3. Texterna till punkterna 5cj, 5ck, 5cl och 5cm ska utgå med verkan från och med den 21 december 2020.

Artikel 2

Texten till direktiv (EU) 2018/1972, rättat genom EUT L 334, 27.12.2019, s. 164 och EUT L 419, 11.12.2020, s. 36, på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ..., under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts*.

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs
vägnar
Ordförande*

*Sekreterarna
för gemensamma EES-kommittén*